

有關八達通銀包服務 銀行及快速支付系統參與者轉賬服務 之條款及細則

請注意第 8 條有關本服務的個人資料收集聲明

在閣下透過八達通卡有限公司（「本公司」）的認可夥伴於八達通銀包與閣下的指定銀行賬戶及／或快速支付系統使用者賬戶之間進行轉賬（統稱「本服務」）前，務請細閱本條款及細則（「本條款及細則」）以及本公司發佈的八達通發卡條款（「發卡條款」，經不時修訂）。當閣下使用本服務，即代表已閱讀、理解及同意受發卡條款以及本條款及細則約束。

1. 簡介

本條款及細則適用於閣下作為本服務之客戶（「閣下」或「客戶」）進行以下轉賬：(a)(i) 從閣下的指定銀行賬戶轉賬至閣下的八達通銀包，(ii) 從閣下的八達通銀包轉賬至閣下的指定銀行賬戶及／或快速支付系統使用者賬戶；及(b) 接收快速支付系統使用者賬戶的付款。

2. 定義

2.1 除另有訂明外，本條款及細則中所有定義詞語的涵義與發卡條款中的釋義相同。

2.2 本條款及細則使用的部分詞語說明如下：

「直接付款授權」指閣下透過自己的八達通銀包設置的授權，授權本公司指示閣下的指定銀行按照相關直接付款指示，直接或透過本公司的認可夥伴將款項從閣下的指定銀行賬戶轉入閣下的八達通銀包；

「直接付款指示」指閣下發出的將款項從閣下的指定銀行賬戶轉入閣下的八達通銀包的轉賬指示；

「指定銀行」指受《銀行業條例》（香港法例第 155 章）監管的銀行或金融服務公司；

「指定銀行賬戶」指在指定銀行開立並與閣下在本服務下的八達通銀包掛鈎的銀行賬戶；

「快速支付系統賬戶綁定服務」指使用下列提供的服務：

- (a) 透過閣下八達通銀包的手機號碼登記；或
- (b) 透過閣下八達通銀包的電郵地址登記；或
- (c) 快速支付系統就快速支付系統使用者賬戶，或快速支付系統指定的八達通銀包的識別碼；

（統稱「識別代號」）用於識別快速支付系統使用者賬戶或八達通銀包，根據此條款及細則並於快速支付系統下進行八達通銀包及快速支付系統使用者賬戶之間的轉賬；

「向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示」指閣下發出的將款項從閣下的八達通銀包轉入快速支付系統使用者賬戶的轉賬指示；

「結算公司」指香港銀行同業結算有限公司；及

「所需資料」指本公司為閣下提供本服務所需的資料，包括但不限於：

- (a) 閣下之身份證明文件號碼（即香港身份證號碼或護照號碼）；
- (b) 閣下指定銀行之名稱或快速支付系統參與者之名稱；
- (c) 閣下指定銀行賬戶號碼；
- (d) 閣下於八達通銀包登記之姓名；
- (e) 閣下之八達通銀包號碼；
- (f) 識別代號；
- (g) 指定快速支付系統使用者賬戶持有人之姓名；
- (h) 指定快速支付系統使用者賬戶號碼；及
- (i) 本公司不時通知閣下的其他資料。

3. 本服務

- 3.1. 本服務適用於特定的八達通銀包（特定的八達通銀包將由本公司不時公佈）。
- 3.2. 本服務將收取轉賬費用及／或本公司不時公佈的其他收費。
- 3.3 閣下理解，本公司聯同閣下的指定銀行及／或快速支付系統參與者所提供的本服務，或會有獨立的附加條款及細則以及服務費。閣下在使用本服務前，應細閱並確認閣下同意該等附加條款及細則。凡關乎該等指定銀行及／或相關之快速支付系統參與者於本服務下提供之服務的事項，請聯絡閣下的指定銀行及／或快速支付系統參與者。本公司概不承擔因任何該等指定銀行及／或快速支付系統參與者發佈的條款及細則而引起的任何法律責任。
- 3.4 正常情況下，本公司將盡力提供本服務，但概不就可靠性、可供使用情況、所有權、適用性或任何其他性質的事宜作出任何聲明、認可證明或保證。此外，就本服務而言，本公司不能保證閣下的指定銀行及／或快速支付系統參與者定能提供指定服務，因為須視乎指定銀行及／或快速支付系統參與者本身的系統及營運，以及網絡、電力、氣候及其他條件或情況而定，而以上因素皆在本公司的控制範圍以外。本公司概不就閣下直接或間接因閣下使用本服務或與之有關而招致的任何損失或損害承擔任何責任。
- 3.5 本公司保留權利不給予理由而收回、取消、終止或暫停本服務全部或任何部分，但本公司將會採取合理步驟，將對閣下造成的不便減至最低。
- 3.6 在使用本服務期間，閣下應確保閣下的八達通銀包及指定銀行賬戶有效。
- 3.7 倘若閣下的八達通銀包中的儲值金額不足以支付任何款項（包括本服務未結算之收費），則本公司有權在其他可取得的補救之外即時暫停或終止閣下使用本服務（無論全部或部分），並無須另行通知。
- 3.8 閣下知悉及同意，閣下有責任確保所需資料皆準確、完整及最新，並通知我們所需資料的任何更改或更新。
- 3.9 閣下同意對本公司作出彌償就本公司因閣下的任何直接付款授權、直接付款指示或向快速支付系統使用者賬戶轉賬及使用本服務所採取任何作為、行為或遺漏而使本公司在任何情況下蒙受、承受或產生的一切訴訟、法律程序、債務、申索、損失、損害及合理費用及支出（包括一切合理的法律費用）。

4. 直接付款授權

- 4.1 閣下可透過閣下的八達通銀包設立、修改或取消閣下指定銀行作出的直接付款授權。如要設定直接付款授權，閣下指定銀行賬戶之登記名稱必須與閣下八達通銀包的登記名稱相同。
- 4.2 直接付款授權由本公司通知閣下的八達通銀包已設立之日起生效，直至閣下依據本條款及細則作出修改或取消為止。
- 4.3 閣下確認，設立直接付款授權並無交易限額。
- 4.4 倘若閣下有意變更設立、修改或取消某項直接付款授權，應聯絡閣下的指定銀行以執行該等變更、修改及／或取消。
- 4.5 本公司保留權利就直接付款授權設置及其任何變更、修改及／或取消而向閣下收取合理行政費用。
- 4.6 閣下同意並確認，任何已向本公司提交的直接付款授權指示均不可撤銷。

5. 直接付款指示

- 5.1 閣下可透過閣下的八達通銀包提交閣下的直接付款指示。
- 5.2 本公司將遵行閣下所有直接付款指示，並指示閣下的指定銀行直接或透過本公司的認可夥伴將閣下直接付款指示中指明的金額從閣下的指定銀行賬戶轉入閣下的八達通銀包。
- 5.3 閣下直接付款指示中指明的轉賬金額將於本公司不時公佈的期限內轉入閣下的八達通銀包。
- 5.4 閣下有責任確保閣下的指定銀行賬戶內有充足資金執行直接付款指示，並須就由此產生的任何及所有損失對本公司負全責。
- 5.5 若由於閣下指定銀行賬戶內的資金不足，而不能執行直接付款指示並導致該直接付款指示被拒，本公司將會扣除該被拒直接付款指示轉入閣下八達通銀包的任何轉賬金額。
- 5.6 本公司將就任何被拒直接付款指示向閣下收取合理行政費用。
- 5.7 閣下確認，每項直接付款指示均有特定限制，包括但不限於本公司不時通知閣下的儲值限額、交易限額（包括年度交易限額、最低交易金額和每日交易限額），以及直接付款指示的次數限制。
- 5.8 閣下同意並確認，任何已向本公司提交的直接付款指示均不可撤銷。

6. 快速支付系統賬戶綁定服務

- 6.1 透過本服務登記快速支付系統賬戶綁定服務，閣下同意並授權本公司使用閣下的識別代號連結閣下的八達通銀包。閣下可透過本服務 (a) 設立或取消閣下的八達通銀包透過快速支付系統賬戶綁定服務作為收取款項；(b) 設立或取消閣下的八達通銀包透過快速支付系統賬戶綁定服務作為收取款項的預設賬戶；及／或 (c) 取消閣下其他已登記快速支付系統使用者賬戶的快速支付系統賬戶綁定服務。閣下透過快速支付系統賬戶綁定服務登記閣下的識別代碼後，便可透過識別代碼收取來自其他快速支付系統使用者賬戶轉入閣下八達通銀包之款項。
- 6.2 閣下知悉及同意，透過快速支付系統賬戶綁定服務登記閣下的識別代碼後，將分享閣下已遮掩的姓名，及讓其他快速支付系統使用者賬戶持有人查看，以便收取轉入閣下八達通銀包之付款。
- 6.3 閣下知悉及同意，本公司、結算公司及／或任何快速支付系統參與者在認為合適的情況下，包括但不限於本公司、結算公司及／或快速支付系統參與者有理由相信識別代碼並不真確，有絕對權利和酌情權隨時取消快速支付系統賬戶綁定服務而不另行通知。

7. 向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示

- 7.1 本公司須遵行閣下所有向快速支付系統使用者賬戶轉賬之指示，並從閣下的八達通銀包中扣除向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示中指明的金額，有關金額將直接或透過本公司的認可夥伴在本公司不時公佈的期限內轉入指定的快速支付系統使用者賬戶。
- 7.2 閣下確認，每項向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示均有特定限制，包括但不限於本公司不時通知閣下之交易限額、最低交易金額和每日交易限額。
- 7.3 若快速支付系統參與者因任何原因拒絕閣下的向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示，本公司將撤回該指示，並在扣除該撤回指示應繳付的任何行政費用後，安排轉賬金額退回閣下的八達通銀包。
- 7.4 閣下同意並確認，任何已向本公司提交的向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示均不可撤銷。

8. 個人資料收集聲明

- 8.1 為使本公司能夠向閣下提供本服務，閣下同意本公司就閣下發出的各項有關直接付款授權、直接付款指示及／或向快速支付系統使用者賬戶轉賬的指示，收集，使用，轉移和披露所需資料給指定銀行及／或本公司的認可夥伴。如閣下不同意向本公司提供所需資料，本公司可能無法按照閣下的指示向閣下提供本服務。所需資料將按照發卡條款及本公司網站上公佈的[私隱政策](#)處理。
- 8.2 閣下同意本公司就以下目的收集、使用、處理、保留、披露或轉移任何所需資料，包括但不限於以下一項或多項目的：
 - (a) 向閣下提供本服務、維持和營運本服務；
 - (b) 不時處理及執行閣下有關本服務的指示及要求；
 - (c) 向結算公司及其他快速支付系統參與者披露或轉移所需資料，以供營運快速支付系統；
 - (d) 調查投訴或涉嫌可疑交易；
 - (e) 預防或偵查罪行；

- (f) 符合任何監管要求作出披露的規定；及
- (g) 與任何上述者有關的目的。

8.3 閣下知悉及同意，結算公司、本公司或任何其他快速支付系統參與者可向其客戶及／或任何其他使用快速支付系統的第三方進一步披露或轉移所需資料，作為提供及營運快速支付系統賬戶綁定服務及直接付款授權服務用途。

8.4 如所需資料包括閣下本人以外任何人士之個人資料或其他資料，閣下確認閣下將取得或已取得該名人士的同意，讓結算公司、本公司及本條款指定的其他快速支付系統參與者使用（包括披露及轉移）其個人資料及其他資料。

9. 法律責任聲明

- (a) 若本公司對任何直接付款授權、直接付款指示、向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示及／或快速支付系統賬戶綁定服務指示的合法性或真實性存疑，可拒按有關授權或指示行事。本公司毋須就任何直接付款授權、直接付款指示、向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示及／或快速支付系統賬戶綁定服務的準確性、授權情況或真實性作出任何查詢。
- (b) 本公司（包括其聯屬公司）須根據現行法律法規（包括由任何具司法管轄權的法律、政府或監管機構提出的可依法強制執行的要求）行事，且可以採取在其全權絕對酌情認為依據該等法律法規行事屬適當的任何行動。
- (c) 由本公司發出的所有通訊均須在發送時視作已向閣下妥為送交。
- (d) 本公司概不負責連接到本公司網站的任何連結的設置。
- (e) 本公司概不保證或聲明本服務不受到可能對閣下的軟硬件或設備造成不利影響之病毒或其他破壞性功能的侵害。
- (f) 本公司在任何情況下對於通訊網絡故障，或與本服務有關的任何直接付款授權、直接付款指示、向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示、快速支付系統賬戶綁定服務或任何其他通訊之準確性或時效，概不負責。
- (g) 對於因下列各項引起或與之有關的任何後果，本公司概不對閣下或其他人士負責：
 - (i) 未經授權使用本服務或任何未經授權的直接付款授權、直接付款指示、向快速支付系統使用者賬戶轉賬指示及／或快速支付系統賬戶綁定服務；
 - (ii) 在連接至相關平台（不論是通過本公司網站、八達通手機應用程式、八達通銀包或其他平台）或使用本服務時發生的任何中斷、攔截、暫停、延誤、停電、丟失、不可用、損壞、數據傳輸錯誤或其他故障；及／或
 - (iii) 就閣下使用本服務時傳輸或儲存閣下有關之任何資料或數據。
- (h) 本條款及細則並不免除或限制本公司因疏忽或欺詐造成死亡或人身損傷而須承擔的責任。

10. 《合約（第三者權利）條例》

本條款及細則並不產生或引起，也不旨在用以產生或引起任何第三者的權利。不論本條款及細則直接、間接、明示或暗示地賦予任何權利或利益予任何第三者，任何第三者均沒有任何權利強制執行或倚賴本條款及細則的任何條文。在此明確排除任何因法例的應用（包括但不限於《合約（第三者權利）條例》）而產生或賦予與本條款及細則有關的第三者的合約權利或其他權利。為免生疑問，本條款及細則中的任何規定概不影響本協議的任何許可承讓人或受讓人的權利。

11. 本條款及細則的更改

本公司保留權利不時修改本條款及細則，而不作事先通知，且閣下在任何前述修改後使用本服務，即表示閣下同意受到本條款及細則的約束。

12. 英文版本為準

本公司提供本條款及細則的中文譯本以供參考。若英文版本與任何中文版本之間有任何抵觸或差異，應以英文版本為準。

13. 管限法律與司法管轄權

本條款及細則受香港法律管限。閣下與本公司不可撤銷地同意受香港法院專屬司法管轄權之管轄。

八達通卡有限公司
牌照號碼：SVF0001